

# JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Tarza postata platite in numerar sau  
apr. Nr. 59352/947.

1948 Január 31 SZOMBAT

IV. évfolyam, 306 szám

Felelős szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség: Moise Nicoara u. 4.

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Bulv. Reg. Maria

Telefon: 20-76.

## Reakciós csoport újabb vakmerő szökési kísérlete a baneasai repülőtéren

Meg akarták gyilkolni a pilótát, hogy Törökországba juthassanak

BUKAREST. A baneasai repülőtéren újabb vakmerő szökési kísérletet lepleztek le. Ezúttal a Szatmára induló repülőgépet próbálta felhasználni volt vasgárdisták, a hadseregből eltávolított tisztek és iparosok csoportja, akik Törökországba próbáltak jutni.

Három perccel a gép indulása előtt rendőrség érkezett a repülőtérré, lezártatta az összes utasokat, vizsgálatot végzett és ekkor az egyik táskában két revolvért és golyókat találtak.

Kiderült, hogy a táska Bogdan, Constantin nevű fiatalember tulajdona. Az állambiztonsági rendőrség vizsgálata megállapította, hogy az egyízben már végrehajtott repülőgépes szökés mintájára merényletet terveztek a gép pilótája ellen. A szatmári repülőgép utasai között volt egy volt repülőtiszt, aki a pilóta meggyilkolása után átvette volna a repülőgép vezetését és a szökevényeket Törökországba akarta szállítani.

A többi utasokat és a személyzetet fegyverrel akarták tiltásigra

kényszeríteni, természetes, hogy mindenkit meggyilkoltak volna, aki ellenáll.

A banda vezetője Bogdan Constantin, a Tars volt környelője, magával vitte volna 16 éves fiatal feleségét, Papazoghu Durutru volt repülőtisztet, Popescu Ion volt zöldinges kereskedőt, aki romanizálási biztos volt. Panteli Nicolae hírhedt vasgárdistát, Anghel Petre ploestii iparost és ennek feleségét, végül Popescu Nicolae katonaszökevényt.

## Három éve egységes a román szakszervezeti mozgalom

Három éve annak, hogy a Romániai Országos Szaktanács az ország öntudatos dolgozóinak akaratából létrejött. A szakszervezeti szervezkedés, amely már a festszabadság első napjaiban rohamléptekkel megindult, ezzel szilárd központi pihtört kapott. Az Országos Szaktanács vezetésével az ország szervezett dolgozója aktív részvesznek a fiatal román népi demokrácia politikai és gazdasági harcában, az éjen járnak ott, ahol döntő fontosságú reformok megtételéről van szó és akkor is az élen járnak, amikor a termelési harc újabb és újabb létfonosságú szakaszának mielőbbi elérése a cél. Az Országos Szaktanács, amely egyik legfőbb kezessége a romániai munkásmozgalom szakszervezeti egységének, lelkesen viszi tovább a munka és munkásöntudat zászlaját fiatal népi köztársaságunkban.

## Eddig másfélmillió személyt irtak össze Bukarestben

Február 8-ig befejezik a népszámlálás külső munkálatait

BUKAREST. Fővárosi lapjelentések szerint a népszámlálás kitöltött nyomtatványainak összpontosítása legközebb február 8-ig megtörténik, amikor is már számadatokat csoportosíthatnak.

Eddigi becslések szerint a népszámlálás során Bukarestben 1.500.000 személyt irtak össze.

A központi statisztikai intézet becslése szerint a fővárosban 300.000 család töltötte ki a népszámlálási nyomtatványt.

nyomat, ami átlagosan számítva 1.200.000 személynek felel meg, amire hozzá kell számítani a katonaságot és az átutazókat, így adódik a másfélmillió népeségi szám.

## A dolgozók károsodása nem érdekli Schumant és kormányát

Mindössze 25 szavazattöbbséggel szavazták meg a pénzügyi javaslatot

PARIS. A francia nemzetgyűlés tegnapi ülésén megkezdte az 5000 frankos bankjegyek bevonására benyújtott törvényjavaslat vitáját. Duclos, a Francia Kommunista Párt képviselője kérdést intézett a kormányhoz, hogy milyen módon kárpótolják a dolgozókat.

Schuman, a reakciós kormány miniszterelnöke kijelentette, hogy erre a kérdésre „később válaszol”. Duclos ezután javaslatot nyújtott be,

hogy az 5000 frankos bankjegyek bevonásának kérdését későbbben tárgyalják le. Schuman sörgősség kimondását kérte a nemzetgyűléstől és közölte, hogy felveti a bizalmi kérdést. A bizalmi szavazások során a kormány 327 szavazattal kapott 241 ellenében.

Külföldi rádióállomások jelentik, hogy a francia nemzetgyűlés éjszakai ülésén 25 szótöbbséggel megszavazta az

5000 frankos bankjegyek bevonására vonatkozó kormányjavaslatot. Az arany és egyes devizák szabadforgalmára vonatkozó törvényjavaslatot 79 szótöbbséggel fogadta el a nemzetgyűlés és ezzel saját pénzügyi bizottságának határozatával fordult szembe. A pénzügyi bizottság — mint ismeretes — elutasította a Mayer-féle pénzügyi javaslatot. A nemzetgyűlés reggel 5 órakor ért véget.

## A Szovjetunió kormánya tiltakozott az olasz kikötőkben horgonyzó amerikai hadihajók miatt

PARIS. Külföldi rádióállomások közlik a Tass hírszolgálati iroda közleményét, amely szerint a Szovjetunió kormánya tiltakozó jegyzéket nyújtott át washingtoni nagykövete útján az Egyesült Államok külügyminisztériumába. A jegyzékben a szovjet kormány tiltakozik, hogy az USA ezzel a ténykedéssel megsértette az olasz békeszerződést, amelynek értelmében december 15-ig a szövetséges haderőknek el kellett hagyniuk Olaszország területét.

## Ma délután 4-7-ig még jelentkezhetnek azok, akik kimaradtak a népszámlálás összeírásából

Arad területén tegnap fejezték be a népszámlálást. A központi statisztikai hivatal felügyelője, felszólítással fordul Arad lakosságához, amelyben közli, hogy mindazok, akik bármilyen ok miatt kimaradtak az összeírásból, saját érdekükben még ma jelentkezhetnek. A jelentkezés utolsó határidejét délután 4-7 óráig határozták meg. Jelentkezni lehet a város-

háza első emeletén lévő 76. számú szobában, ahol utólagosan összeírják adataikat.

Az Aradon lakó földtulajdonosok, akiknek ingatlanja a város határára kívül fekszik, akár személyesen, akár megbízottjuk útján közölhetik az ingatlanra vonatkozó összes adatokat annál a község házában, amelynek körzetébe a földbirtok tartozik.

## Elrendelték a tavaszi mezőgazdasági munkálatok megindítását

BUKAREST. A tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatosan a miniszteri bizottság összes alárendelt közveit utasította: intézkedjenek, hogy a mai nappal kezdődjenek meg a mezőgazdasági munkálatok országsszerűen.

BUKAREST. A kedvező időjárás következtében az ország több helyén megkezdődött a szántás, sőt Temes-Torontál és Constanta megyékben már elkezdődtek a munkálatok.

## Sztálingrád

Öt éve annak, hogy a világtörténelem legnagyobb ütközetében, a sztálingrádi csatában a Szovjetunió diadalmos hadserege tönkrevverte a hitleri német rablőhadereget. Az ütközet hat és fél hónapig tartott, 1942 július tizenhetedikétől 1943 február másodikáig. Négy száz kilométeres arcvonalon dúlt 50 ezer négyzetkilométeres területen a csata. A hősiességnek és önfeláldozásnak a történelemben addig még páratlan példái mutatták a szovjetkatonák ebben az ütközetben. Jól tudták, hogy az emberiség reménye, a világ első szocialista társadalmának forog kockán ebben az ütközetben. A világ demokratikus közvéleménye visszafojtott lélekzettel kísérte a volgamenti nagy ütközet menetét és a világgözvélemény ujongó örömmel hirdette a győzelem nemzetközi jelentőségét. A sztálingrádi csata a haladó gondolat nagy katonai győzelmét jelentette a sötétség és kizsákmányolás hatalmai fölött. Az öt éves évforduló alkalmából az ARLUS aradi egyesülete nagyszabású ünnepség keretében átlózik a sztálingrádi csata halhatatlan hősei emlékének. Az ünnepség iránt, amely február másodikán délután fél öt órakor lesz az ITA kulturális és nagy érdeklődés nyilvánul meg.



### A „Lengyelvér”

nagypartéit mutatja be ma, péntek délután 6 órai kezdettel az aradi színház román együttese. A régi operettirodalom egyik gyöngyszeme ez a gyönyörű dalmű, amelynek örökbeesü zenéjét Nedka Oszkár szerelte, míg szép és érdekes szövegét Leo Stein írta. A Lengyelvér az egész világot bejárta. Román nyelvűre D. Tibor, az aradi színház igazgatója fordította és hűségeseen visszaadta a darab minden szépségét. A társulat lelkes igyekezetével készül a mai bemutatóra. Hetek óta folytak a próbák és bizonyos, hogy ez a sok fáradságos munkát siker koronázza. A főszerepekben Deme Mária és Popovici Victor gyönyörű hangjukkal biztosítják a zene szépségeinek érvényesítését. Nagyszerű szerepet alakít Imre Mária akinak táncai is nagyban emelik az előadás színvonalát. Pintér Jenő és a Menrath-növénék táncai szintén a siker szolgálatalában állnak majd. A színház költőnős gondot fordított a kiállításra is és ez lesz az évad legragyogóbb kiállítási darabja.

### A közkórház felségélyezésére

vajában nagyszabású és az addigi műsoros előadásoktól merőben eltérő, újszerűen rendezett művészeti lesz a napokban az aradi színházban. A magas színvonalúnak ígérkező revüt Aszódi László, a párisi „Casino de Paris” volt rendezője, a koppenhágai National Scena és sok más külföldi revűszínház volt tagja rendezi. A kiűnő revűrendező a németek elhurcolták, majd vakon került haza Aradra, ahol Hateganu Iuliu dr. megmentette szemével. A nagyszabású művészesten az aradi színház legjobb táncosai és az összes Aradon élő számottevő artisták részt vesznek. A revű címe: „Tavaszi táncok”.

### Élénk érdeklődés

előzi meg az aradi festők gyűjteményes kiállítását, amely vasárnap délelőtt nyílik meg a művészcszervezet Horjauca 2 szám alatti helyiségében. Az aradi festők reprezentatív munkákkal vesznek részt a kiállításon.

### Bartók Béla

Amerikában elhunyt világhírű magyar zeneszerző holttestének hazahozatalára mozgalom indult Budapesten. A mozgalmat a kormány is támogatja és így minden valószínűség szerint nem sokára magyar földjén nyugszik majd a százezer egyik legnagyobb zeneköltője.

### URANIA

Ma utoljára! 3, 5, 7 és 9-kor

### A kétarcú Madonna

Holnap premier!

### A kétarcú ember

RAIMU-val

## Megalakult Aradon a Román-Magyar Társaság, a szellemi, tudományos és gazdasági együttthaladás zászlóvivője

Belle Petre prefek tus választották a Társaság elnökévé

A román-magyar szellemi közeledés szempontjából nagyfontosságú esemény színheye volt tegnap délelőtt a Kultúr-palota könyvtárában. A Román-Magyar Társaság aradi egyesülete tartotta alakuló ülését, amelyen megjelent a román és magyar közéleti és szellemi élet számos vezető személyisége. Jelen voltak Belle Petre, Aradmegye prefektusa, Palincas Ioan polgármester, Kövágó Mihály, az MNSz aradmegyei elnöke és még számosan.

Az alakuló ülést Palincas Ioan, Arad polgármestere nyitotta meg, aki rámutatott a Román-Magyar Társaság rendkívüli fontosságára. Hangoztatta, hogy itt Aradon, ahol a lakosság többsége román és magyar nemzetiségű, különös jelentőségű a társaság megalakulása.

A két nép közötti lelki közeledés, a zellemi kincsek kicserélésének, megismeretetésének feladatait nagy munkát rónak a Társaságra, amely

zászlóvivője kell legyen a szellemi, tudományos és gazdasági együttthaladás gondolatának.

Palincas polgármester ezután javaslatot tett a Társaság vezetőségének összetételére és iránítványát egyhangú felkesedéssel elfogadták.

A Társaság elnöke Belle Petre, Aradmegye prefektusa lett, alelnökök dr. Covaciu Nestor és Kövágó

Mihály, főtákkár dr. Cociu Petru, titkárok: Sabau Ioan alpolgármester, Accai Rozalia és Simon I. Stefan, ellenőrök Csillag Mihály, Zopota Ion és Nedella Cornél, pénztáros: Gavrilovits Dusan.

A vezetőség tagjai: Aciu Alexandru, dr. Palincas Ioan, dr. Culim, dr. Costea, Grappini Romulus, dr. Bejan, Banciu Ioan, Berov, dr. Piscoreanu, dr. Pop, Suciu Vasile, Dehel Ilie, Ferician Ghi., Eercca D., Morariu Gligor, dr. Berthe Nándor, Hajós Imre, Korda István, Szántó György, dr. Raduly István, Palásti József, Kállai Károly és Molnár Tibor.

Covaciu Nestor, a román-magyar barátság régi, kipróbált szóvivője beszélt a Román-Magyar Társaság feladatairól, majd Kövágó Mihály, a Magyar Népi Szövetség aradmegyei elnöke szólt fel.

— A Budapesten a két ország között aláírt szerződést, nekünk románoknak, magyaroknak a lelkünkbe, szívünkbe kell vésniünk — mondotta Kövágó Mihály. Idézte Groza miniszterelnök szavait, miszerint hiának kell lenniük a két nép között

és végül rámutatott arra, hogy Aradra a negyvennyolcas vértanúk városára nagy feladatok várnak a két nép közeledését célzó szellemi munka terén. A

Román-Magyar Társaságnak komoly, tényleges munkát kell kifejtieni a kölcsönös megismeretetés érdekében. Végül jó munkát kívánt a Társaságnak, amely első vezetőségi ülését jövő héten keddi délután tartja.



### Legjobb összeállításban játszik a budapesti MTK Bukarestben

A budapesti MTK közölte összeállítását, amellyel Bukarestben szombaton és vasárnap a Ciccacul, illetve a CFR ellen szerepel. Az MTK összeállítása a következő:

Solymosi — Kovács II., Bíró — Kovács I., Börzsei, Bircsák — Sándor, Hegedűs, Kertesi, Bodola, Hegedűs.

Az MTK csapatát Bukovi, a védő kíséri.

### Uj játékosok is szerepelnek az AMTE és az Indagrara csapataiban a Banatul serlegmérkőzésen

Szombaton és vasárnap, mint ismeretes, a Banatul serlegmérkőzéseit képezik Aradon a labdarugó főeseményt. Az AMTE és az Indagrara a körmérkőzések két esélyes csapata komoly előkészületeket tesz, hogy az értékes díj döntőjében győztesként kerülhessen ki. Ertesülésünk szerint az Indagrara együttesét Mosko, a volt kiűnő Sparta játékos erősíti majd, míg az AMTE csapatában minden bizonynyal ugyancsak volt jöképességű Sparta játékosok: Pálfi és Siboteanu játszanak.

Az esélyes csapatok: az AMTE és az Indagrara Martin és Szabó edző vezetésével készülnek a szombat, vasárnapi összecsapásokra. A Banatul és az Astra is legjobb csapataikkal játszanak a mérkőzéseken, úgy, hogy mindegyik találkozás érdekes küzdelmet hoz majd.

### Vasárnap AMTE-közyűlés

Vasárnap délelőtt 10 órakor tartja az AMTE saját klubhelyiségében (Eminescu ucca 32) rendes évi közgyűlést, amelyen megválasztják az újjászervezett egyesület vezetőségét. A közgyűlés délelőtt 10 órakor kezdődik.

AZ ATE-SFP SZOMBAT ESTI TANCESTELYE IRÁNT a fiatalok körében nagy az érdeklődés, mert a rendezvények a legjobb szórakozási lehetőségeket nyújtják minden alkalommal. Elsőrendű zenekar biztosítja a hangulatot. A rendezőség kéri, hogy az asztalokat idejében foglalják le.

### Megjelent a Sportévkönyv

A Sportévkönyv színes és változatos tartalommal megjelent. A sportbeszélésekkel tarkított Sportévkönyv érdekes kimutatásokat közöl a Nemzeti Bajnokság mérkőzéseiről, a londoni olimpia várható atlétikai helyezéseiről és hozza a futballjáték szabályait, amely Erdély területén magyar fordításban még nem jelent meg. Az izléses kiállítású Sportévkönyv minden újságelárusító helyen kapható és a tartalmas könyv ára 100 lej.

## Kinevezték az aradi ügyvédkollégium átmeneti vezetőségét

Jelentettük, hogy a Hivatalos Lap miniszteri rendeletet közölt az ügyvédi kamarák felosztásáról. Aradra is megérkezett néhány nap előtt az ügyvédkollégium megalakítására vonatkozó miniszteri rendelkezés és tegnap délelőtt az igazságügyminisztérium telefonon értesítette az aradi ügyvédi kollégiumot, hogy kinevezte a megalakulás idejére az öttagú átmeneti bizottságot. A bizottság el-

nöke eszerint Palincas Ioan ügyvéd, polgármester, tagjai: dr. Razvan Emil, dr. Cociu Petru, dr. Raduly István és Mendelson Lascor.

Különbén Lurjetju Patrascanu igazságügyminiszter törvénytervezetet nyújtott be a képviselőházba, amely szerint az ügyvédi kamarába való beiratkozások határidejét február 10-ig meghosszabbítják.

### Szombat este

## ATE-SFP táncestélye

az Avram Iancu-tér 21. számú helyiségeiben

Elsőrendű zene Tánc reggeli

OMNIA (volt ROVAL) Előadások: 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor

Johnny Mac Brown cowboy király

Bravur filmje

## A SANTA-FEI ALARCOS

C.F.R.-mozi Mosóczi-telep

Előadások: 2, 4, 6 és 7.30

Az idény legszebb zenés filmje.

A tengerészek kabaréjában mulat, táncol, dalol az egész kikötő

## Kis mulató a kikötőben

Hétfőn február 2-án a korai reggeli órákban ismét megjelenik a Jövő Sport

A városi és falusi dolgozók együttműködése jegyében

# Gyűjtőközpont gondoskodik Aradon a tejtvasárlásról, feldolgozásról és elosztásról

Rendezik a város tej- és tejtermék ellátásának ügyét

Hivatalos áron ipari termékeket kapnak a termelők

Nagyfontosságú gyűlés színhelye volt csütörtök délelőtt a Kulturpalota kisterme, ahol a termelők és a megyei szövetkezetek megbízottai Arad megye tej- és tejtermék értékesítését, illetve ennek megszervezését tárgyalták meg. A gyűlésen résztvett Dinca Ioan, az állami kereskedelmi vállalatok tanácsosa Bukarestből. Belle Petre prefektus és ott voltak csaknem az összes vidéki szövetkezetek megbízottai. Beszámoltak arról, hogy a közeljövőben alakult meg Aradon „Agromex” néven az első állami tejfeldolgozó, pasztörizált tej és vaj gyár, amely jogot kapott Arad megyében a tej gyűjtésére.

A tej gyűjtését eddig magánvállalkozók végezték, ami ugy a termelők, mint a fogyasztók számára előnytelen volt, mert üzérkedésre és visszaélésekre adott alkalmat. Ezentúl a tej összegyűjtését kizárólag a szövetkezetek úján eszközlik. E célból gyűjtőközpontot létesítenek, ahova a termelők tejtermékeik 50 százalékát hivatalos áron beszállítják. Mindazon termelők akik tejet szolgáltatnak be, hivatalos áron ipari termékeket kapnak.

Az összegyűjtött tejből elsősorban az aradi fogyasztók teljes szükségletét fedezik és a megmaradt mennyiséget szállítják Bukarestbe, vagy azon ipari központokhoz, ahol tejen és tejtermékekben hiányt szenvednek. Ez

a rendszer kimélyíti a falusi és városi dolgozók együttműködését, mert míg a falusi munkásság tejjel látásáról, addig a városi dolgozók ipari cikkeiket látják el a falusi dolgozókat.

A gyűlést Balica Mihai, a Zorile szövetkezet új elnöke nyitotta meg és beszédében hangsúlyozta a szövetkezetek fontos szerepét a dolgozók ellátása terén. Kiemelte a tejjelátás megszervezésének fontosságát. Dinca bukaresti tanácsos arról beszélt, hogy a demokrácia gazdasági életében milyen fontos szerepe van a szövetkezeti rendszernek, amely a spekuláció leghatalmasabb ellenfele.

Beszámolt arról, hogy a most alakult állami kereskedelmi üzletek és vállalatok kitűnően beváltak és kifogástalanul működnek. Felszólalása további részében a fejlesztés fontosságáról beszélt, kiemelve azt, hogy a demokratikus rendszer igazságos elosztást akar és a tejjel oda

is el kell jutnia, ahol gyermekek, betegek, munkások ezt nélkülözik.

A tej gyűjtését kizárólag a szövetkezetek végzik. Az arad megyei prefekturán most szervezik meg a tejtermelők részére kiosztandó ipari árucikkek beszerzésének és kielégésének módjait.

Vadásan Aurel megyei főtisztviselő az állami fizetek és a szövetkezetek jelentőségéről szökött, majd Serban Petre a megyei ellátási hivatal főnöke

felhívta a termelőket: adják jószívet termékeiket a gyűjtőknek, mert

a tejjel tisztességesen megkapják az ellenértéket és hangsúlyozta, hogy a kormány gazdasági törvényei a dolgozó tömegek életszínvonalának emelését célozzák.

Általános érdeklődés közepette emlekedett szökölára Belle Petre prefektus, aki felhívta a szövetkezeti megbízottak figyelmét, hogy új szellemet vigyének a szövetkezeti életbe, ahová valasztanak tisztességes vezetőket.

Ramutatott arra: a politikai vezetőknek az a meghízatusuk és hivatásuk, hogy a mult megbízhatatlan

## A dolgozók életének tükré: a falujáság

A falujáság a dolgozók társadalmi életének visszatükrözési szerepét tölti be. Ipari üzemek, társadalmi intézmények, szakmai szervezetek helyi életéről, problémáiról, az ország újjáépítésével szervesen összefüggő problémáiról, kezdemenyezésekről, javaslatokról és teljesítményekről számolnak be ezek a falujáságok.

A szakszervezeti székház előcsarnokában rendezett falujáságkijelölés bár nem nyújtja a felszabadulás óta meghonosodott falujáságkultúra teljes keresztmetszetét — miután javarészből női problémákkal foglalkozik — mégis megfelelő betekintést nyújt arra vonatkozólag, hogy a történelmi elnyomatásból felszabadult dolgozó nők gondolatvilágát milyen problémák foglalkoztatják. Megmutatja: milyen érdemi teljesítményük volt és állásosságban mennyi igyekezettel fogtak hozzá a nagy, közös ügyet szolgáló megvalósításokhoz.

Az üzemek, szakmai szervezetek, közintézmények és társadalmi szervezetek kiállított falujáságjairól első benyomás az, hogy

mindenütt a feldolgozó anyag izéss és díszes keretbe foglalására helyezett nagy sügét.

Az érdemi részt azonban nem ez dönti el, hanem a kereten belül felsorakozó tartalom: a cikkek, problémák, amelyek egyes dolgozók megváltozott, vagy megváltozóban lévő gondolatvilágát tükrözik vissza. Az Astra-gyárban foglalkoztatott nők csoportja a gyermekneveléssel kapcsolatban vetett fel problémákat.

Az új nemzedék sorsának kérdése érthetően foglalkoztatja azokat az anyákat, akik a napi munkából láradtan térnek haza otthonukba és átérzik mennyire fontos, hogy munkaidőjük alatt a gyermek megfelelő környezetben éljen.

Az Indagrára-gyárban dolgozó nők legfontosabb problémájuknak tüntetik fel, hogy

miképpen jékelés még szorosabban a falvak dolgozó női és a városi értelmiségi nők közötti kapcsolatot.

E probléma lényese az a felismerés, hogy a városokban élő és a demokratikus fejlődést megfelelő értelmiségi felkészültséggel szolgáló nők milyen sokat tehetnek a falvak dolgozó nőinek felhívásáért.

A tanítók szakszervezete pedagógiai

elemét és szellemét, a fejlődés akadályait felszámolják. A termelőknek és a szövetkezeteknek az a kötelességük, hogy gazdasági ténnyel harcoljanak, a közvetítő kereskedelmet kizárják és oszlopi legyenek az új gazdasági rendszernek.

Kötelességük felvilágosítani a földműves-tömegeket a szövetkezetek fontosságáról. Közös erővel kell dolgozni a politikai és közigazgatási tényezővel. Te gyék a földműves-tömegek részévé a szövetkezetet, amely a falusi dolgozók érdekeit szolgálja.

Tegyék erőssé a szövetkezeteket, hogy ezek gazdasági várá vájjanak

Belle Petre végül nyígható beszédben kijelentette, hogy a tejjelgyűjtés ügyében minden támogatást megad és ilyen értelemben irétköztek a vidéki közigazgatási hatóságokról. A gyűlés lelkesen megtapsolta Belle Petre prefektus felszólalását. Végül bejelentették, hogy a tejtermékgyár február elsején kezd meg működését és elsősorban Aradváros lakosságát látják el pasztörizált tejjel.

problémákat felvet és nagyfontosságú megvalósításokról számol be. Ifjúságunk nevelése szempontjából nagyhorderejű változások történtek. Az üzemi falujáságok lényegében országos jellegűvé váltak a termelés fokozásában, a munka termelékenységének kérdéseivel és a munkafeltételek egyszerűsítésének problémáit legelőközpontjok.

A szakszervezetek székházában megnyitott falujáságkijelölés általában az arról tesz bizonyosságot, hogy a dolgozó tömegek egyre nagyobb érdeklődéssel kapcsolódnak a demokrácia sorsdöntő kérdéseinek megoldásába.

Mindenki számára, aki a béke, biztonság és kiegyensúlyozott emberi életre törekvő tömegek gondolatvilágába komoly betekintést akar nyerni, nagyon tanulságos ennek a falujáságkijelölésnek anyaga.

— AZ ARADI ÁRVÁHÁZ IGAZGATÓSÁGA ezúton közli azokkal, akikre gondozás céljából gyermekeket bízják, hogy az egészségügyi minisztérium által kijelölt tartásdíjak fizetése február 2-án, 4-én és 6-án történik az árvaház irodájában (Vicentiu Babeş 11). Ez alkalommal az októberi, novemberi és decemberi tartásdíjakat fizetik ki.

ARO Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30

Ma a legszebb mesefilm  
Az aranyhajú kislány

CORSO ARAD  
Tel: 23-64  
Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30, 9

Zene, ének, tánc, kalend, izgalom és szerelem filmje!

A háró és csavargó  
vig opera. Magyar felirattal!  
Fernand Gravey  
Assia Noris

Jó megjelenségű,  
intelligens,  
ügyes szervezőket  
szép jövedelemmel  
azonnal felvesszünk  
Címmel ellátott ajánlatokat a kiadóba kérünk „Szervező” jellegére.

FEBRUAR 2-án  
délután fél 5 órakor az ITA kulturtermében  
a sztálingrádi nagy csata  
ötödik évfordulójának  
emlékünnepe  
A nap jelentőségét  
IANCULESCU MARIUS  
a HCC Iadosztály örögya méltatja. Előadás után gazdag művészi műsor az Arlus katonai osztályának rendezésében. — Belépés díjlan.

UFAR és a Zsidó Demokrata Nők bálja január 31-én az Aro Palaceban



## Nők fogadalmá

Románia leányai, anyái és asszonyai 1944 augusztus 23-án megkötötték sötétjellel kötötték le arcukról a könnyet és még azok is, akik már gyászt viseltek az elvesztett kedvesért, boldogan dobbanó szívet hallották a hírt: a háborúnak vége, az ördöklés megszűnt.

Az, hogy ez mit jelentett a titért nyugdó anyának, leírta remegő feleségnek és jegyeséért sóvárgó menyasszonynak, szavakkal kifejezni nem is lehet. A felszabadítás érzése új hitet, szilárdabb reményt és a várakozáshoz türelmet adott a csüggedt lelkeknek is.

A reakció elnyomásától sújtott magyar nőknek augusztus 23-án ennél is jobbat hozott. Az egyenlőség embert jogait, a testvériség azonos színvonalát, életben, munkában, kultúrában.

Ezt kapták a magyar nők és cserébe adják érte teljes munkakövével járhatóan erejükkel, soha egyetlen percbe sem lankadó öberségükkel és harcias, összefogásukat a Román Népi Közlárság békéjének megvédése érdekében! S. V. Zs.

## MNSZ hírek

A Zilahy Lajos irodalmi kör fennállásának harmadik évfordulóját vasárnap délután 4 órai kezdettel táncdélután keretében ünnepli az ifjúsági bizottság, a III. kerületnek a Vágóhíd ucca és György ucca sarkán lévő székházában. Mindenkit szívesen lát az ifjúsági bizottság, Falatozó, italok.

Január 30-án délután 6 órai kezdettel a megyei és városi szervezőbizottság együttes ülést tart az MNSZ új székházában.

A TÁRSASVACSORÁT, amelyet az I. sz. kerület rendez, az eredeti időpontban, január 31-én, szombat este 8 órai kezdettel tartják meg a Marasesti-Kossuth uccai székházban.

A VIII. kerületi (Mosóczi-telep) székházban február 1-én, vasárnap délután 4 órakor a HCC hadosztály magyar műkedvelő csoportja műsoros délutánt rendez.

**FIGYELEM!** Kerületi ifjúsági szervezőfelelősök gyűlése ma este 6 órakor a Kossuth uccai székházban. Megjelenés kötelező.

**FIGYELEM!** Kérjük a következő ifjakat: Szekeres Lajos, Koppauer József, Nagy János, Albert Ferenc Kiss Péter, Földi Sándor, Halász János, Rudas László, Szabó János, Czibrik Erzsébet, Juhász Antal, mint a pártbizottság tagjai, továbbá a következő kerületi sajtófelelősöket: Nagy József II. kerület, Emler Antal III. kerület, Mózer János IV-VII. kerület, Török Zoltán V. kerület, Kukla Anna VI. kerület, Juhász Zoltán VIII. kerület, hogy február 2-án délután 6 órakor jelenjenek meg a III. kerület székházában és hozzák magukkal legjobb írásukat. A megjelenés kötelező.

A tízedik kerület (Zsigmondháza) folyó hó 31-én, szombat este 9 órai kezdettel az újaradi Máklós (Korrigált-féle) vendéglő helyiségében farsangi táncestélyt rendez. Mindenkit szívesen látunk.

## A lelencház gyermekeiért - a nőmozgalom egysége jegyében

Az UFAR és a Zsidó Demokrata Bizottság női csoportja január 31-én, szombat este az Aro-Pallace összes helyiségében nagyszabású mulatságot rendez. A bál tiszta jövedelmét a lelencház gondozottainak segélyezésére fordítják.

A város haladó szellemű társadalmja átérzi a gyermek cél fontosságát és teljes mértékben támogatja a bál rendezőit. Az UFAR és a Zsidó Demokrata Bizottság

tevékeny asszonyai hetek óta dolgoznak a bál sikere érdekében. A két női szervezet közös munkája már az előrendő egység szellemében történik.

A bál művészi műsora meglepetésszámba megy. Értékes tombolatárgyakat sorsolnak ki, szépségverseny és egyéb meglepetés emeli majd a bál hangulatát. A rendezőség kifűző és olcsó ételről, valamint italokról gondoskodik.

## Kompasz Ferenc és Kessel Róza nyugatos svábok árut és idegen pénzt rejtgettek

A gazdasági ellenőrzőszolgálat utasítására Szeleován Mihai ellenőr és Chira rendőrtiszt az őshalmi csendőrség közreműködésével házkutatást tartottak Kompassz Ferenc olgani lakosnál és több száz kiló vasárut, közöttük kézi szerszámokat és mezőgazdasági gépkalkatrészeket találtak. Kompassz Ferenc házában az egyik szekrényben 1000 cseh korona, 8 rubel és 675 márfka volt elrejtve.

Ugyancsak házkutatás volt Kessel Róza őshalmi lakosnál, akinél több mint 1000 kiló bronzot, acélt, gummiárut, továbbá gazdasági szerszámokat találtak. Mindkét árurejtgető nyugatról tért vissza és az országból való távozásuk előtt rejtették el ezeket az értékeket. Ugy Kompassz Ferencet, mint Kessel Rózát előlították.

## Hírek

— **ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK:** Kálmán (Piata Avram Iancu), Salvator (Motorállomással szemben), Keszenbaum (a Gyermekórháznál).

— **A MŰVÉSZSZAKSZERVEZET FELHÍVÁSA.** Az író, művész. és újságírószakszervezet vezetősége közli szabadságalkozást üző tagjaival, vagyis azokkal, akik nem fixfizetéses alkalmazásban vannak, hogy február 3-ig feltétlenül jelentkezzenek a szakszervezet Horja ucca 2 szám alatti helyiségében és miután az életmérés jegyűk elintézéséről van szó, a tagsági igazolványukon kívül hozzák magukkal a 2. számú bejelentési lapjukat.

— **FEBRUAR 1-EN VASARNAP** délután 4-9-ig tánc a nyomdászszakszervezet helyiségében, Spiru Gheorghe 19 (Akác ucca)

**JANUAR 31-EN DÉLUTÁN 4 órakor** a Teke Szövetség helyiségében a szövetségi tanács gyűlésezik, amelyre meghívja a Szövetség összes tagjait, valamint az ország valamennyi tekeklubjának alelnökeit, vagy elnökeit. A Román Teke Szövetség közgyűlését február 1-én reggel 9 órai kezdettel tartja meg a városháza nagytermében, amelyre kért az ország valamennyi tekeklubjának küldöttek útján való megjelenését.

— **KISPEREGI SPORTEGYESÜLET** kapuhálót keres megvételre. Ajánlatokat: Coop. Furnica Peregul-Mic.

— **A TURISTA BÁL** előkészítő bizottsága ma este 7 órakor értekezletet tart, minden jó ATE-SFP turista jelenjen meg.

— **AZ ATE-SFP TURISTA** osztálya turát indít Debelea Gorára és az Óvárhoz. Bővebbet minden este a szakosztálynál.

## Az MNSZ. megyei bizottsága

felhívja az összes községi elnökök és szervezőfelelősök figyelmét, hogy **szombaton, jan. 31-én és vasárnap, február 1-én, reggel 9 órai kezdettel megyei értekezletet tart**

a Kossuth-Marasesti ucca 39 szám alatti új székházában, amelyen részt vesz az MNSZ országos központi bizottságának kiküldötte is. A kétnapos nagygyűlés keretében sor kerül az összes időszertu politikai és szervezeti kérdések megvitatására. Az MNSZ áradmegyei szervezete ezúton is értesíti az érdekelteket, hogy a fent jelzett időpontban teljes számmal jelenjenek meg, tekintettel a tárgysorozat fontosságára.

**SAVOY: 23-22 Ma! Premier 13. 4.30. 6. 7.30 9 fix. Vadonat új kópia!**

**Karády Katalin, Ajtay Andor**

**„BOLDOG IDŐK”**

Új hirdető!

3 nagy slágert énekel Karády Katalin

**FORUM-MOZGÓ** Előadások: 3. 4.30. 6. 7.30 és 9 órakor

Ma! „Az elsodort ember” testvérfilmje, Csontos Gyula alakítása.

**Vissza az úton** Tolnay Klári,

## Holnap kezdődik az IOVR nyugdíjasok fizetése

Az IOVR nyugdíjasok részére a januári illetmények kifizetése január 31-én kezdődik. Minden nyugdíjas annál a kerületi adóhivatalnál jelenjen meg személyesen a nyugdíj átvétele végett, amelynél a decemberi előlegeket folyósították számára.

## Apróhirdetés

MODERN új teli hálószoba eladó. Dna Balasa 191.

MELY Szepessy gyermekkocsi eladó. Cogalniceanu 49, ap. 1. 9-1-ig.

PERZSASZONYEGEK, EZUSTOK, BRILLIANSKOVÉK, DISZTARGYAK, MUTARGYAK STB. ALLANDÓ VE TELE ES ELADASA. „COMISION BIJUTERIE” DEUTSCH IASZLO, EMINESCU 1, PEHER KERÉZT EPULET, CORSO MOZI MELLÉTT

TAKAREKTÜZHELY, szekrények, Ideál írógép, egyéb dolgok eladók. Ghiha Birta 17.

ELCSEREINEM háromszobás előszobás fürdőszobás belvárosi lakószobát kétszobás hásonlóra. Cimeket a kiadóba kérek.

GEPIRÓ, könyvelő, gyorsírótanfolyám kezdődik február 2-án „Pallas”, Cosbuc 1.

KARIKAHAJÓS Singer varrógép eladó. Luptei tér 15.

MEGVÉTELRE keresek 40-50 HP üzemképes Diesel motort vagy 70 HP Diesel rendszerű automotort. Varga Lajos, Peregul-Mic, juft. Arad. 3099

CUKORTARTÓ, gyertyatartó, szivar-doboz fém-ből, üvegtál eladó. Cim a kiadóba. 3100

34 ÉVES tisztviselő házasság céljából megismerkednék házias leánnyal. Leveleket „Hozomány nem fontos” jelíggel. 3101

ELVESZETT 5-7 óra között Uránia moziban Lánybőr beléssel keztyű. Becsületet megtaláló jutalom ellenében adja le Alexandri 3, Csobod.

MELY gyermekkocsi eladó jó állapotban. Mikalaka, Viorelelor ucca 5.

JÖLFÖZŐ mindenest keresünk. Gen Grigorescu ucca 5, földsz. jobbra.

ERŐS négykerékű kézikocsi eladó (lőhuzásra is megfelelő). Alex. Gavra 5.

ELVESZETT Messer Frigyes és Messer Rose, Luther tér 2, élelmiszertegy. Ervénytelennek nyitvanitom. Megtalálót kérem adja le a kiadóban.

MODERN vadonatúj mély. kocsi eladó. Rahovei ucca 9 szám.

RADIÓ 3 plus 1-es olcsón eladó. Iosif Vulcan 6.

MAGANHAZ kétszobás fürdőszobás lakással szerb templom közelében kiadó. Négyszobás komfortos magánház gyümölcsös, butorral átadó. Újmikalakan téglaház gyümölcsös. beköltözhető lakással 200.000. Belvárosban 700 négyszögletes gyümölcsös beköltözhető lakással, istállóval 400 ezer. Úres és butorozott szobák, szőlők, telkek gyors közvetítése. Express. Elisabeta 19, II. 14, 2-4 órakor. Telefon: 18-81.

ELVESZETT városi háza II. emeletén feleke női ruhák, állampolgársági igazolvány és más iratokkal. Becsületes megtaláló kérést adja le a kiadóba, mert egy szegény asszonyról van szó.

KESZPENZERT veszek felöltőt, öltönyt és ágybetétet. Elődő reklámter. Fogászati olvasztó, szerszámok, munkasztaf. Marasesti 3, ap. 1.